DIE LOGEN-SCHWESTER

Kassel, Juni 1934 7. Jahra.

Mitteilungsblatt des Schwesternverbandes der U.O.B.B.Logen

Erscheint am 15. jeden Monats, Redaktionsschluß am 1. jeden Monats. — Bezug nur durch die Post, einschließlich Bestellgeld 46 Reichspfennig vierteljährl. — Verantwortlich für die Schriftleitung: Dr. Dora Edinger, Frankfurt a. M., Gärtnerweg 55.

ADRESSEN DES VORSTANDES:

Anna Lewy, Stettin, Elisabethstraße 10, 1. Vorsitzende

Dr. Frieda Sichel-Gotthelft, Kassel, Malsburgstr. 12, II. Vorsitz. Margarete Wachsmann, Breslau, Goethestr. 24/26, stellvertretende Vorsitzende und korresp. Schriftführerin

Cilly Neuhaus, Mülheim (Ruhr), Leibnizstr. 10, protokoll. Schriftführ. Bertha Falkenberg, Berlin N 54, Lottumstraße 22, stellvertr. protokoll. und korresp. Schriftführerin

Johanna Baer, Frankfurt a. M., Finkenhofstraße 40, Leiterin des Verbandsbüros, Kassiererin (für Geldsendungen: "Frankfurter Sparkasse von 1822, Postscheckkonto Frankfurt a. M. 1511 für Konto 8213/X Johanna Baer, Schwesternverband UOBB") Adele Rieser, Karlsruhe, Friedensstraße 8, II. Kassiererin

Else Zedner, Geschäftsführerin (Verbandsbüro: Frankfurt a. M., Melem straße 22)

Die Adressen der Kommissionen stehen am Schluß des redaktionellen Teiles

Der Schulbesuch jüdischer Kinder

Von Schw. Anna Lewy, Stettin.

(Mitfreundlicher Erlaubnis der Schriftleitung der Blätter des jüdischen Frauenbundes)

Wie die Presse meldet, hat der Reichsminister des Inneren an die Unterrichtsverwaltungen der Länder einen Erlaß gerichtet, betreffs des Schulbesuches jüdischer und adventistischer Kinder an den Feiertagen und am Sonnabend folgende einheitliche Regelung durchzuführen:

"Unter Bezugnahme auf die Verhandlungen des Ausschusses für das Unterrichtswesen am 17. November 1933 ersuche ich, für den Schulbesuch jüdischer und adventistischer Kinder an den Feiertagen und am Samstag folgende einheitliche Regelung durchzuführen: Die jüdischen Schüler können am Neugahrstag zwei Tage, am Laubhittenfest zwei Versöhnungstag einen Tag, am Laubhüttenfest zwei Tage, am Beschlußfest zwei Tage, am Passahfest die zwei ersten und die zwei letzten Tage und am Pfingstfest zwei Tage dem Unterricht fern bleiben.

An den gewöhnlichen Samstagen können die jüdischen und adventistischen Schüler auf Ansuchen der Erziehungsberechtigten ganz oder für die Stunde des Gottesdienstes vom Schulunterricht befreit werden. Wer hiervon keinen Gebrauch macht, muß am gesamten lehrplanmäßigen Unterricht, auch im Zeichnen, Schreiben, Handarbeit und Werkunterricht teilnehmen. Für die aus derartigen Versäumnissen entstehenden Folgen kann die Schule keine Versantwortung übernehmen." die Schule keine Verantwortung übernehmen.

Beim oberflächlichen Betrachten dieses Erlasses scheint keine wesenfliche Veränderung in der Handhabung der darin berührten Fragen vorgesehen zu sein. Es ist denjenigen, die Wert legen auf die Innehaltung der Religionsgesetze die Möglichkeit dazu gegeben und darüber hinaus die Wahrnehmung des Gottesdienstes nicht nur, sondern ein Fernbleiben vom Unterricht, also von der täglichen Arbeit gewährleistet und dadurch die Heilighaltung des Bulsetages und der Feiertage des Ruhetages und der Feiertage.

Diejenigen allerdings, die bisher zwar die religionsgesetzlichen Verbote der Werkarbeit (Schreiben, Zeichnen, Handarbeit usw.) innegehalten haben, aber den Schulbesuch am Sabbath nicht versäumten, ist nun ein Entweder-Oder vorgeschrieben, ein Gebot, von dem wir wissen, daß es freudig als willkommenener Zwang zu einer religiösen Haltung begrüßt wird, die bisher als eine Ausnahme im Schulbetrieb gewertet und deshalb häufig vermieden wurde.

So weit wäre also der neue Erlaß als ein großer Gewinn im positiv-jüdischen Sinne anzusehen!

Aber er kann es in Wahrheit nur werden, wenn nicht nur eine bestimmte Gruppe von Kindern diesen Gewinn wahrnehmen, sondern wenn nun einmal wirk.ich die gesamte deutsche Judenheit solidarisch ein Recht auf die Ausübung eines Religionsgesetzes in Anspruch nimmt, das ihm ge-

Die außerordentliche Wichtigkeit und Tragweite dieser Forderung wird nicht aligemein sofort erkannt; vor allem deshalb nicht, weil gewiß schwer wiegende Bedenken sich davor stellen. Eltern, deren Kinder bisher nicht zur Heilighaltung des Sabbath erzogen wurden, die selber im Hause und im Beruf keine Sabbathruhe kennen, sie empfinden es als einen untragbaren Gegensatz zu ihrer eige nen Anschauung, wenn ihre Kinder nunmehr den Sabbath beobachten sollen. Für unbegabte oder schlechte Schüler wird der regelmäßige Schulstundenausfalt, ja gewiß auch wird der regelmagige Schulsfuhlerhausfall, ja gewiß auch der Ausfall manch wichtiger Klassenarbeit gefürchtet, und die olnedies nicht einfache Stellung des jüdischen Kindes in der öffentlichen Schule wird von manchen Eltern als noch erschwert angeschen durch eine etwaige Einhaltung des Sabbathgebotes. Konflikte im Elternhaus, Störungen im Schulbetrieb werden in die Wagschafe geworfen und wiegen schwer! Aber weit schwerer wiegen sist das Andere das Eine Sollen wir deutschen luden ans ist das Andere, das Eine: Sollen wir deutschen Juden angesichts einer uns gebotenen Möglichkeit, positiv judische, ewige, geistige und seelische religiöse Werte zu gewinnen, uns lau und halb und uneinig zeigen? Sollen wir winnen, uns lau und halb und uneinig zeigen? Sollen wir das Schauspiel bieten, daß wir selber die Reihen unserer Kinder spalten? Glauben wir, daß unser Verhalten, wenn es nicht solidarisch und freudig die uns gebotene Möglichkeit ausnutzt, überhaupt nur verstanden wird, geschweige denn geachtet oder gar geschätzt? Meinen wir wirklich, daß ein jüdisches Kind, das am Sabbath zur Schule geht, wenn es ihm ausdrücklich erlaubt ist, stattdessen den Gottesdienst zu besuchen bei Lehrern und dessen den Gottesdienst zu besuchen, bei Lehrern und Mitschülern größeres Ansehen genießen wird als das-jenige, das inzwischen seiner religiösen Pflicht genügt? Und täuschen wir uns doch nicht über Art und Stärke der Konflikte mit dem Elternhaus. Wir wissen es, daß unsere Kinder z. T. längst andere Wege gehen als die Eltern und sehr vielfach schon ohnedies in der Richtung positivjüdischen re'igiösen Lebens

Wir sollten glücklich sein, daß uns von außen her keine Erschwerung, sondern Hi fe zufeil wird, diese Wege der Kinder tiefer in das Judentum hinein zu leiten, um seine zukünftigen Träger zu stärken, innerlich zu festigen und zu verbinden!

Wir glauben nicht, daß eine innerliche Trennung von Eltern und Kindern aus solchen Motiven zu entstehen braucht.

Viele Kinder, deren Eltern am Freitag Abend noch im Beruf tätig sind, besuchen unbeschadet schon heute den Gottesdienst zur gleichen Zeit. Viele Kinder verbringen fast ihre ganze freie Zeit in ihren Bünden, wohin die Eltern ihnen zum Teil nicht folgen können. In den Gottesdienst am Sabbath Vormittag könnten sie ihnen vielleicht doch hie und da folgen: es wäre eine neue Chance vieleicht auch für unsere Eltern!

Jugendgottesdienste sind gewiß erforderlich, solange eine Teilnahme an dem Gottesdienst der Gemeinde nicht möglich ist. Wird aber unseren Kindern diese geboten, von außen her eindeutig angeboten, so ist hier ein Wertver-

gleich müßig.

Vor zwei Dingen aber sei gewarnt:

Der Besuch des Gottesdienstes darf für unsere Kinder weder ein Gewissenszwang, noch eine Heuchelei, noch ein leeres Ausfül'en freier Zeit werden. Durch den Religionsunterricht und durch die Jugendverbände, durch Erzieher und durch verständnisvolle Aussprache mit den Eltern vorbereitet, wird bestimmt die Jugend selber — ohne Kontrolle der Lehrer — den Weg zum Gotteshause suchen, den man ihr zu weisen hat.

Aber geht sie ihn nicht, so sei aufs strengste darüber zu wachen, daß die schulfreien Sabbathstunden nicht etwa zu Befätigungen oder Vergnügungen mißbraucht werden, die sie zu unberechtigten Ferienstunden umformen. Sport, Wochenendausflüge, Musikstunden oder dergleichen in diejenigen Freizeiten zu legen, die zum Zwecke der Sabbathheiligung öffentlich bestimmt worden sind, wäre ein würdeloser Mißbrauch einer Vergünstigung, deren Wert wir dadurch nicht nur für uns selber vernichten würden, sondern die wir in eine Waffe-umformen würden, die uns zu vernichten geeignet wäre.

Wir sind uns wohl bewußt, daß die Forderung keine geringe ist, aber die Gefahr, die aus einer falschen oder unsolidarischen Haltung in dieser Frage und die Kraft, die uns und vor allem unseren Kindern aus einer gleichgesinnten Erfüllung unserer Forderung erwachsen kann,

sie sind weit größer als alle Bedenken.

Mittelstelle für jüdische Erwachsenenbildung

Von unserer nach Kreuznach entsandten Delegierten erhalten wir folgenden Bericht:

In Kreuznach versammelte sich vom 22. — 24. Mai auf Einladung der Mittelstelle für jüdische Erwachsenenbildung ein Kreis von akademisch und seminaristisch gebildeten Lehrern und Lehrerinnen, von anderen Akademikern und vielen jungen jüdisch interessierten won anderen Akademikern und vielen jungen judisch interessierten Menschen, um die Herrlinger Pläne zunächst zu einem kleinen Teil in die Praxis umzusetzen. Schon diese Tat entsprach der Forderung Bubers, der Leiter der "Mittelstelle" ist: jetzt und hier soll begonnen, soll verwirklicht werden. Es gab keine unmütze Phrase, keine Versprechungen, keine Zukunltspläne. Man tat Arbeit innerhalb des jüdischen Lebenskreises, befruchtet von unseren alten jüdischen Quellen. Arbeit, die uns befähigt, die ungeheure Lebenskraft des Judentums und des jüdischen Volkes zu gerkennen und für unseren Zeit nutzbar zu mechen inden ein zu erkennen und für unsere Zeit nutzbar zu machen, indem sie uns Zusammenhänge sehen läßt zwischen einst und jetzt und uns so die Mittel an die Hand gibt zu begreifen, wie wir zu allen Zeiten Leid getragen und überwunden haben. — Der Arbeitsplan verriet deutlich die Absicht, Epochen der jüdischen Geschichte aufzuzeigen, die in naher Beziehung zu unserer Zeit stehen, deren Probleme den unseren gleichen. Dies galt sowohl für den historischen Kurs unter Leitung von Dr. Ernst Simon, der Josel von Rosheim behandelte, als auch für den über Esra und Nechemia, den Dr. Erich Rosenblüth leitete. So verschiedenartig die Persönlichkeiten der beiden Dozenten waren (was das Mitlernen doppelt reizvoll machte und dadurch erleichterte), so war ihnen doch eines ge-meinsam: sie stellten die jüdische Persönlichkeit und ihr Wirken hinein in die nichtjüdische Umwelt, so daß sie sich plastisch abhob von dem weltgeschichtlichen Hintergrund, und wir ein wirkliches, echtes Bild von ihr empfingen, nicht ähnlich mehr dem blassen Schemen, der einem, losgelöst von jedem lebendigen Zusammenhang, dermaleinst in nüchterner Schulstunde dargestellt Schon hier eine prachtvolle Art des "neuen Lernens": der Kursleiter ließ die Hörer die Zusammenhänge selbst finden und behielt trotzdem die Führung fest in der Hand. Ich bin versucht, mich in Einzeldarstellungen zu ergehen, da nur sie eigentlich ein wahres Bild dieser Lerngemeinschaft geben können, aber ich muß mich beschränken und hoffe, daß sehr vielen aus unserem Kreis das Glück eines solchen Lernendürfens beschieden sein möge. Der Kurs von Professor Gotthold Weil über "Probleme des He-

Erinnerungen...

Aus den für seine Kinder und Enkel 1921 niedergeschriebenen "Erinnerungen" unseres lieben, uns vor einem Jahr genommenen Bruders Richard Gotthelft bringen wir hier eine erste Probe, die zeigt, aus wie kleinen Verhältnissen sich eine deutsch-jüdische Familie um die Mitte des vorigen Jahrhunderts emporarbeiten mußte.

In der Mittelgasse Nr. 33, im Hause des Lederhändlers Schoppach, bauten sich die Eltern ihr Nestchen. Dies Diminutivum habe ich absichtlich gewählt, denn die Wohnung war sehr klein und bescheiden, sie bestand aus zwei Zimmern, zwei Kabinetts und Küche; die Miete betrug jährlich 60 Taler. Nach der Straße zu befand sich die sogenannte "gute Stube", ein recht hübsches, aber niedriges Zimmer, für die damalige Zeit sehr schön ausgestattet. Es enthielt Mahagonimöbel aus dem Mansbachschen Geschäft in der oberen Kar'straße, Ecke Fünffensterstraße, das zur Zeit das erste Geschäft dieser Art in Kassel war In der Mitte des Zimmers hing eine Ampel, die mein Vater mit künstlichen Blumen geschmückt hatte. Wir Kinder waren von diesem Zimmer restlos begeistert, es war aber auch, ganz objektiv betrachtet, ein urgemütlicher Wohnraum. Daneben befand sich ein einfenstriges, schmales Kabinett, das als Schrank- und Fremdenzimmer diente; später schlief ich hier als Knabe und erledigte dort meine Schulaufgaben. In dem Zimmer nach hinten, in dem außerdem noch das Bett des Vaters stand, spielte sich unser gesamtes Familienleben ab.

Dort wurde gegessen, Schneiderinnen und Flickerinnen arbeiteten hier, dazwischen wir drei Kinder, die nicht gerade zu den artigsten und verträglichsten zu rechnen waren, es wurden hier die Schulfreunde und Schulfreundinnen empfangen, kurz, es war von früh morgens bis spät abends tollster Betrieb. Neben diesem Dorado befand sich ein ganz kleiner Raum mit zwei, später drei Betten für Mutter, Clärchen und Paula. Nachdem wir Kinder heranwuchsen, mußte die Wohnung unbedingt vergrößert werden der Hauswirt überließ uns dann in der vierten werden, der Hauswirt überließ uns dann in der vierten Etage noch ein Zimmer mit Kammer, und so behalfen sich die Eltern siebzehn Jahre, da sie sich ungern von den uns allen lieb gewordenen Räumen trennen wollten. Das Leben damals war sehr einfach und bescheiden, wenigstens bei uns; es durfte natürlich auch nur das zum Leben unbedingt Notwendige angeschafft und verbraucht werden. An Wochentagen gabs mittags selten Fleisch, werden. An Wochentagen gabs mittags selten Fleisch, und wenn dies der Fall war, kam auf den einzelnen nur eine homöopathische Dosis; höchstens bekam Vater ein deutsches Beefsteak oder ähnliches, da er bei seiner sehr angestrengten Arbeit gute Kost haben mußte. Abends wurde dann meistens das Suppenfleisch, das von der Mittagssuppe herrührte, verspeist. Dazu holte eines der Kinder einen Schoppen Bier aus der nächsten Brauerei in einem Tonkrug, an dessen Deckel zu unserer Brauerei in einem Tonkrug, an dessen Deckel, zu unserer Freude sich ein Radieschen als Knopf befand. Diesen Schoppen bekam Vater aber auch nicht allein, die Mutter mußte mittrinken, und für uns Kinder fiel auch noch ein Schluck ab. Sonntags ging es, für unsere Begriffe, hoch her, denn da gab es einen richtiggehenden Braten, und wenn Vater gut gelaunt war oder eine erfo greiche Geschäftswoche hinter sich hatte, holte ich beim alten Kugelmann, dem Onkel von Hermann Kugelmann, dem sogenannten Bonbononkel, eine Flasche Schaumwein für sage und schreibe 1 Mark und 50 Pfennige nach heutigem

bräisch-Lernens und -Lehrens" gab weit mehr als die ankündigenden Worte versprachen. Trotz der Schwierigkeit, die daraus erwuchs, daß der Dozent sich einer ganz ungleichmäßig vorgebildeten Hörerschaft gegenübersah, verstand er es, eine Entwicklungsgeschichte des Hebräischen zu geben, die in ihrer Klarheit und Anschaulichkeit wundervoll war. Der Sprachforscher wurde zum Sprachkünstler, die Schönheit der Darstellungsform entsprach der Tiefe der wissenschaftlichen Erkenntnis. — Man hatte das Gefühl, daß nach diesem Kolleg eine Steigerung nicht mehr möglich sei, und doch wurde man noch einmal hochgerissen, als Martin Buber lehrte. Es war das erste Mal, daß ich seine Arbeit in dieser Form miterlebt habe. Ich kannte Buber als großen Mahner in seinen Reden, als großen Künder in seinen Schriften — als Deuter und Lehrer ist er nicht weniger groß. Es wurde die Geschichte Gideons und seiner Söhne aus dem Buch der Richter besprochen. Der Kurs war unter Leitung von Ernst Simon vorbereitet worden; hier waren schon schwierige Probleme aufgetaucht und manch hier waren schon schwierige Probleme aufgetaucht und manch vorgelegt wurde. Man unterwarf sich seiner Autorität. Die freiwillige Unterordnung unter die geistige Ueberlegenheit des jeweiligen Kursleiters schien mir überhaupt charakteristisch für die gesamte Art der Arbeit.

Diese Disziplin kam auch ganz stark am jenem Palästinaabend zum Ausdruck, der unter Leitung von Ernst Simon stand und dessen Thema lautete: "Die Bedeutung Palästinas für die Erzielung der jüdischen Jugend in Deutschland". Er gab — entsprechend dem Geist der Tagung — keinen Stimmungsbericht, keine Schilderung flüchtiger Eindrücke, sondern hielt sich in seinem Referat ganz streng an die von ihm selbst aufgestellte Disposition:

Das atmosphärische Palästina. Das stoffliche Palästina

Die Sprache

Die Hachscharah.

Die Atmosphäre Palästinas schafft auch für das jüdische Kind in Deutschland die Möglichkeit, freier zu atmen in dem Bewußtsein, daß — als Ersatz für das furchtbare Ausgeschlossensein hier — es dort eine legitime jüdische Glücksmöglichkeit gibt. Man soll den Kindern Erez Israel auf jede Art näher bringen im Spiel und im Unterricht, damit sie es kennen und lieben lernen. Moderne Palästinakunde genügt nicht, die biblische Welt soll in der palästinensischen Landschaft wieder lebendig werden. Wir müssen in

Palästina wieder normalisiert werden und doch das Volk Gottes bleiben. Zu diesem normalen, totalen Leben gehört in erster Linie die Sprache; aber man soll sich vor oberflächlichem Lernen hüten. Wer wirklich Hebräisch kann, wird sich schnell verständigen; wer sich aber nur verständigen kann, der hat sich den Weg zum wahren Hebräisch verbaut. Der Weg zum neuen Palästina geht durch die alte hebräische Literatur. Zum Schluß sagte Simon in Bezug auf die Hachscharah: man solle nicht jeden jungen Juden ohne Prüfung seiner Eignung landwirtschaftlich oder handwerklich ausbilden, sondern ihm die Ausbildung geben, die den Möglichkeiten in Deutschland und den Fähigkeiten des jungen Menschen entspricht. Keinesfalls darf man augenblickliche Hoffnungslosigkeit zur alleinigen Triebfeder für die Alijah machen. Palästina soll nicht gebaut werden auf den Trümmern der Diaspora, sondern mit einer starken Judenheit. Er wandte sich zum Schluß gegen die palästinensischen Juden, die die Auffassung vertreten, daß man durch den Aufenthalt in Erez Israel allein schon erlöst sei. Es ist kein Jude erlöst, solange nicht alle Juden erlöst sind. Wir sind nicht erlöst, sondern wir sollen erlösen und erlöst werden. - Die Diskussion entsprach der Sachlichkeit und Würde des Referates. -W' taher libenu l'awd'cha b'ämäth (Reinige unser Herz, Dir in Wahrheit zu dienen) - mit diesem Lied schloß der denkwürdige

An einem anderen Abend berichtete Prof. Dr. Kantorowicz über die Arbeit der Mittelstelle für jüdische Erwachsenenbildung. Die Mittelstelle ist von der Reichsvertretung der deutschen Juden ins Leben gerufen, sie steht unter Leitung von Buber und hat vor allem die Aufgabe, den Gedankenaustausch zwischen den Einrichtungen und Mitarbeitern der jüdischen Erwachsenenbildung in Deutschland zu fördern, neue Einrichtungen und zweckentsprechende Ausgestaltung der bestehenden anzuregen und in allen einschlägigen Fragen den Organisationen und Einzelpersönlichkeiten beratend und helfend zur Verfügung zu stehen. Anfang Mai hat im Jüdischen Landschulheim Herrlingen bei Ulm eine von der Mittelstelle veranstaltete Konferenz stattgefunden; sie sollte eine persönliche Fühlungnahme zwischen Menschen herbeiführen, die in der jüdischen Erwachsenenbildung tätig sind. Leider war keine Schwester anwesend. Dort bildeten sich eine Reihe von Arbeitskreisen, die sich mit der weiteren Bearbeitung einzelner Fragenkreise beschäftigen werden und zwar handelt es sich um Fragen der Hilfsmittel für den Unterricht, Bildungsfragen der kleineren Gemeinden, Fragen der künstlerischen Gestaltung als Bildungsmittel, Bildungsfragen der jungen Berufstätigen und der in der Berufsaus

Geld. Um so frugaler war aber an den Sonntagen der Abendtisch. Mutter sagte, wenn man mittags so gut gegessen hat, muß man sich abends mit einem Mus- oder Fettenbrot begnügen. Wenn man die damalige Lebensweise mit der späteren oder sogar mit der heutigen vergleicht, dann kann man erst ermessen, wie sparsam die Hausfrau zu jener Zeit gewaltet hat. Wir Kinder bekamen zum Beispiel niemals Milch als Mah'zeit, höchstens im Hochsommer einen Teller saure Milch. Morgens tranken wir den Kaffee, den die Mädchen bekamen, das war der zweite Aufguß des Kaffees für die Eltern, dazu einen oder zwei trockene Wecke, an Sonn- und Feiertagen etwas Butter, aber nicht zu dick aufgestrichen Ebenso verhielt es sich mit dem Baden. Diese Wohltat wurde uns im Winter nur von Zeit zu Zeit zuteil; Badewannen im Haushalt kannte man nicht, dafür wurden wir Kinder in ein Waschfaß gesteckt und gehörig gereinigt. Mit Wasser ging man überhaupt recht sparsam um, denn in den Häusern befand sich keine Wasserleitung, diese wurde erst am Ende der 70er Jahre hier in Kassel angelegt. Das Wasser mußte von den Brunnen und den sogenannten "Zaitenstöcken" in Eimern geholt werden. Zu Kochzwecken wurde letzteres, das erstere zum Trinken verwandt. Abends, wenn die Hausarbeit ganz erledigt war, mußten die Mädchen das Wasser heranholen. Das war für diese die Erholung von des Tages Last und Mühe, dort trafen sie ihren Schatz, und daher geschah es auch, daß das Mädchen mitunter erst nach langer Zeit das Wasser heranbrachte. In jeder Küche befand sich ein großer Holztrog, "Bornstanne" genannt, dieser diente zum Aufbewahren dieses Zaitenwassers.

Einen neuen Anzug oder Ueberzieher bekam ich nie. Für mich wurden die alten Sachen vom Vater verwandt, und wie schwer wurde es manches Mal dem alten Schneider Neth damit gemacht, denn Vater trug seine Kleider in des Wortes wahrster Bedeutung restlos auf. Der Schneider drehte die Hose hin und her, her und hin, und wenn er den Eltern sagte, es gibt wirklich nichts mehr für den Jungen, hörte er stets die Antwort: Sehen Sie nur zu, es wird schon gehen. So mußte ich eines Tages einen Winterüberzieher haben, denn das Plaid, das ich biher trug, war durch die Sicherheitsnadeln so verstochen, daß es unbrauchbar war. Also ein alter, abgetragener Ueberzieher vom Vater mußte herhalten. Al'es Sträuben half nichts, der Ueberzieher wurde für mich hergerichtet, und es ging. Aber wie? Lang genug war er, aber knapp in der Weite, ich konnte kaum in das Kleidungsstück hinein und mußte stets Bedienung zu Hilfe nehmen. Die Eltern fanden das Kleidungsstück mir gegenüber sehr schön, aber die Familie! Nun, darüber will ich nicht weiter berichten, es genügt, wenn ich erzähle, daß ich mit diesem Winterüberzieher den schönen Beinamen das "Frankfurter Würstchen" (!) bekam.

Wenn man heute in den Großbetrieb der Firma Gebrüder Gotthelft kommt, wenn man durch die weiten Geschäftsräume dieser Druckerei geht, wenn man die großen Rotationsmaschinen, die 100 pferdige Dampfmaschine mit der eigenen elektrischen Zentrale beschaut, zu dem sich ein Beamten- und Arbeiterpersonal von über 200 Köpfen gesellt, dann staunt man, daß in einem verhältnismäßig kurzen Zeitraum von 81 Jahren sich ein solches Werk aus den kleinsten Anfängen herausgebildet hat. Man kann nicht ermessen, welch enorme Arbeitskraft, welche Fülle von Intelligenz, welch große Ausdauer notwendig waren, um über alle Klippen und Fährnisse hinwegzukommen, die sich einem jungen Unternehmen entgegenstellen, das dazu noch ohne Mittel aus sich selbst geschaffen werden mußte. In der Zeit der Gründung gab

bildung Befindlichen, Führerschulung der Jugendbünde, sowie um Fragen der Sozialen Gegenwartskunde als Bildungsmittel. Die Arbeitskreise beschränken sich nicht auf Teilnehmer an der Herrlinger Konferenz, sondern es wird auch auf die Mitarbeit weiterer Sachverständiger aus dem Reiche gerechnet. Auch unser Verband hofft auf eine gute gemeinsame Weiterarbeit!

Hebräische Lieder beschlossen alle geselligen Zusammenkünfte und eröffneten die Arbeit, als wir sie in der herrlich gelegenen und prachtvoll geführten Kinderheilstätte begannen. 30 Hachscharahmädels betreuten uns; die Schwester Oberin zeigte uns mit tiefer Freude die schöne Anstalt; das ganze Arbeitsmilieu war herzerquickend; es ist etwas Großes um die neue jüdische Stimmung, die eine solche Arbeit überhaupt erst ermöglicht und von der ein

großer Segen ausgeht.

Und zum Schluß die Frage: Wozu dieser Bericht? Um die Schwestern zu wecken zu neuer Arbeit. Die Kommission für geistige Arbeit hat geruht im letzten Jahr. Alles, was in früherer Zeit angebahnt und getan worden ist, hat sich im Wesentlichen überlebt. Nun wollen wir darangehen, die Anregning der Mittelstelle uns nutzbar zu machen. In welcher Form das geschehen kann und wird, darüber werden wir im Laufe des Sommers beraten und zu Beginn der neuen Arbeitszeit — will's Gott — mit konkreten Vorschlägen kommen. Eines ist mir bei dieser Kreuznacher Arbeitstagting zur Gewißheit geworden: sowohl für die, die gehen, als auch für die, die bleiben, gilt, wenn sie Kraft sammeln wollen, das alte Hillel-Wort: "Z'e u l'mad" — "Geh' hin und lerne!"

Kaethe Katzenstein, Kassel.

Zum Geburtstag von Schwester Kaethe Katzenstein

Geburtstage wandeln ihr Gesicht und ihre Wirkung. Dem Kinde lacht ein Gaben geschmückter Tisch entgegen, und es zählt in der Seligkeit erfüllter Wünsche die Jahre, bis es "groß" ist. Der Erwachsene lauscht mit Betroffenheit dem Flügelschlag der enteilenden Zeit, und sein Blick schweift zurück in die Jahre der Vergangenheit. Für den denkenden Menschen ist der Geburtstag nicht mehr die Antwort auf individuelle Forderungen, sondern die Fragenach der individuellen Bewährung. Hat das eigene Ich dem Wollen Rechnung getragen, mit dem man selbst, mit

dem andere an die Lebensarbeit herantraten? Wenn wir im freundschaftlich geschlossenen Kreise der Kommission für geistige Arbeit Kaethe Katzensteins 50. Geburtstag feiern, wissen wir, daß diese Frage in ihrem Falle eine sichere und freudige Antwort erhält. Innere Aufgeschlossenheit für die Erlebnisse der anderen, engste Verbundenheit mit den jüdischen und allgemein menschlichen Problemen unserer bewegten Tage, äußerste immer bereite Pflichterfüllung und Exaktheit in der Arbeit und ein feinfühliges pädagogisches Talent ermöglichen Kaethe Katzenstein eine Wirkung in dem Ausbau unserer inneren Organisation, die alle bewundernd anerkennen, denen sie in ihren sachlichen, klugen, kenntsierichen, vom jüdischen Geist beseelten Briefen je Antwort gegeben hat auf Fragen unseres Logenlebens, Fragen kulturell – jüdischer Einwirkungsmöglichkeit im Schwesternkreis.

Mit der Weite allgemein menschlicher Bildung verknüpft sie in diesem Wirken die tiefe Einsicht in das, was uns not tut: die Neugestaltung der kulture len Inkarnation des jüdischen Menschen. Die Wege, die sie dem Schwesternverband zu weisen suchte, die Forderungen einer Vertiefung jüdischer Kenntnisse, des Neuerwerbs der hebräischen Sprache und durch sie unserer geistigen Kulturgüter, wirklicher Vertrautheit mit unseren heiligen Ideen wie mit den geschichtlichen Erlebnissen unserer Gemeinschafft, hat sie selbst praktisch für den eigenen wie für den weiteren Schwesternkreis mit der Kraft und Hingabe, die sie auszeichnet, verwirklicht. Mit derselben rührenden Treue zum jüdischen Geistesideal, in der sie den Kasseler Schwestern den Thoraabschnitt der Woche oder die großen Gestalten unserer Vergangenheit erklärend vertraut machte, wirkte sie im Verband aufklärend und belehrend durch persönliche Mitteilung oder durch das an alle gerichtete gedruckte Wort. Jetzt danken es ihr Viele, die ihr Wollen nun verstehen. Inmitten der Vielen kann ihr kaum eine wärmer danken als ich, der sie so viel Mühe der Arbeit gewissenhaft treu und unendlich bescheiden zugleich abnahm. Denn ihr geht es nur um die Tat, und nicht um den Glanz des Tuns.

So ist im letzten Sinne der Glückwunsch an sie ein Glückwunsch für uns selbst, denen sie sich als treue Freun-

es noch keine Maschinen und sonstigen Hilfsmittel, die der Industrie heute in weitestem Maße zur Verfügung stehen Die ganze Kunst Gutenbergs so bedeutungsvoll sie von Anfang an für seine Kunstjünger, für die ganze Welt und zur Hebung der Kultur und Wissenschaft war, steckte zur Zeit noch in den Kinderschuhen. Erst nach und nach konnte sie sich die Bedeutung und Bewertung erringen, die ihr heute von der gesamten kultivierten Welt zugesprochen werden. Um so anerkennenswerter ist es daher, wenn ein junges Unternehmen allen sich entgegenstellenden Widerwärtigkeiten getrotzt, wenn es sich allen Gefahren gegenüber als 'ebensfähig und erweiterungsmöglich durchgesetzt hat. Und die beiden Gründer der Firma dürfen wahrlich das Lob der Nachwelt für sich in Anspruch nehmen, als tatkräftige intelligente und weitblickende Männer ein Unternehmen geschaffen und mit äußerstem Fleiße und intensisyster Spannkraft gefördert zu haben, das bereits jetzt, im Besitz der dritten Generation, seine Lebensfähigkeit voll bewiesen hat nicht nur zum Segen seiner Leiter, Arbeiter und Angestellten, sondern auch zum Ruhme seiner Vaterstadt Kassel.

Mit den bescheidensten Mitteln wurde am 2. Nov. 1841 die Buchdruckerei unter der Firma Carl Gotthelft gegründet. Carl Gotthelft hatte in der Hotopschen Drukkerei das Schriftsetzerhandwerk erlernt und war alsdann als Wanderbursch, mit dem Felleisen auf dem Rücken, zu Fuß auf die Wanderschaft gegangen. Vater und Bruder begleiteten den jugendlichen Kunstjünger bis zur Knallhütte. Alsdann trat der Handwerksbursche seinen Weg nach Frankfurt an und verbrachte eine lange Reihe von Jahren in verschiedenen großen Städten, um Land und Leute kennenzulernen, sich in seinem Fache zu vervollkommnen und sich für seinen ferneren Beruf wei-

ter auszubilden. In das E'ternhaus zurückgekehrt sehnte sich Carl danach, ein eigenes Geschäft zu begründen, und die Gelegenheit, eine bereits bestehende kleine Buchdruckerei erwerben zu können, bestärkte ihn in seinem Vorhaben. Der Großvater kaufte seinem Sohn die damals in der unteren Karlstraße 3 bestehende Geehsche Buchdruckerei, die alsdann in das väterliche Haus. Mittelgasse 31, verlegt wurde. Dieser Kunsttempel bestand aus einer hölzernen Handpresse und wenigen Regalen mit den notwendigen Kästen und Schriften. Carl arbeitete als Setzer, und ein mitübernommener Drucker versah die Arbeiten an der Braces Serville Versche sah die Arbeiten an der Presse. Sämtliche Verwandte und Freunde waren bemüht, den fleißigen Anfänger durch Zuweisung von Arbeiten zu unterstützen, und so wurde es Carl ermöglicht, sich seinen Lebensunterhalt zu verdie-nen. Adolph Gotthelft ein junger Bursch von 14 Jahren, kam zum Bruder in die Lehre, sicherlich schon im Hinblick darauf, daß die Brüder später einmal das Geschäft gemeinschaftlich betreiben sol'ten. So sehen wir nach wenigen Jahren am 28. Juni 1846 den zweiten Jünger Gutenbergs nach überstandenen Lehrjahren den gleichen Weg in die große Welt antreten. Er ging aber nicht allein, ihm gesellten sich zwei Kasseler Jugendfreunde und Kunstkollegen zu, der Ho'zschneider Adam Rosenzweig und der Schriftsetzer de la Croix. Die Wanderschaft wurde den siche in dem dieser Chronik beigefügten Wanderschaft wirde einscheinend von Kassel aus nicht zu Fuß angetreten denn in dem dieser Chronik beigefügten Wanderbuch ist vermerkt, daß Adolph "mit Fahrgelegenheit seinen Weg über Hannover nach Berlin genommen hat". Es lohnt sich der Mühe, dieses Wanderbuch nicht achtlos beiseite zu legen, sondern einen Blick in dessen wirklich herzlich abgefaßten Inhalt zu werfen. Schon das ein'eitende Ka-pitel "Väterliche Worte an reisende Handwerksgesellen" enthält sehr viel Schönes und Wahres und ist für einen jungen Menschen, der zum ersten Male das Elternhaus din und Arbeitsgefährtin zugesellt. Was ihr die Kommission für geistige Arbeit wünscht, wünschen alle, die sie lieben, weil sie sie kennen: Ein langes Leben voll der gleichen Kraft, der gleichen Hingabe und reichen Segens innerhalb des Kreises, den ihre Liebe in der Enge wie in der Weite umschließt!

Für die Kommission für geistige Arbeit Dr. Else Rabin, Vorsitzende

Die Schriftleitung schließt sich dem Glückwunsch für ihre liebe Mitarbeiterin auf's herzlichste an! D. E.

Unsere verehrte Schwester Rose Loewenstein, Tilsit, hat durch das plötzliche Hinscheiden ihres Gatten, des Bruders Sanitätsrat Dr. Loewenstein, einen schweren Verlust erlitten. Alle Schwestern, die nach Tilsit gekommen sind, werden sich dieses gütigen, gastfreundichen Bruders dankbar erinnern. Wir trauern aufrichtig mit Schwestein, der langjährigen Vorsitzenden des Schwesternbundes der Loge zu den 3 Erzvätern, einer der tätigsten und wertvollsten Mitarbeiterinnen des ostpreußischen Distrikts.

Aus dem Verbandsbüro

Ernestine - Escheibacher - Stiftung. An Spenden gingen ein: Von Südwestdeutschen Distrikt 25.— RM, von den Schwestern der Akiba-Eger-Loge 10.— RM, von einem ungenannten Freunde 3.— RM, Schwesternbund der Amicitia, Stettin, 5.— RM. Wir danken allen Gebern herzlichst.

Neue Vorsitzende. Mannheim, Schwesternbund Caritas: Vorsitzende Schw. Gertrud Retwitzer, Augusta-Anlage 14.

Aus den Kommissionen

Zentrale der Kommissionen für Schwestern-Beratung, Frankfurt a. M. Martha Schlesinger, Wolfsgangstraße 104

arbeitet für alle Schwestern

Sie bittet alle Vertrauensschwestern:

Unterstützt sie in der Verbindung mit Euern Mitgliedern! Stel.t Euch vollkommen in den Dienst Eurer Schwestern, indem Ihr in Fühlung mit der Zentra'e bleibt! Bemüht Euch in Eurer lokalen Arbeit im Interesse Eurer Ratsuchenden, Euch mit den Zwecken und Zielen aller jüdischen Organisationen an Eurem Platz vertraut zu machen und von Fall zu Fall in Fühlung mit ihnen zu treten.! Kümmert Euch auch um die Vermittlung von Zimmern und Pensionen innerhalb Eures Kreises im Interesse der Vermietenden und der Unterkunftsuchenden!

Der Wunsch, am fremden Platze bei Logenangehörigen unterkommen zu können, ist heut besonders groß. Deshalb hat jede Vertrauensschwester diese Liste für reisende Brüder und Schwestern dem jeweiligen Präsidenten zur Verfügung zu ste'len.

Kommissionsvorsitzende, rechtfertigt das in Euch gesetzte Vertrauen!

Benützt und ergänzt beifolgende Liste!
Berlin: Frau Ida Littmann, Wilmersdorf, Helmstedterstr. 5,
Bonn: Frau Irma Oberländer, Koblenzer Str. 132 a,
Breslau: Paul Lilly Pollack, Zimmerstr. 11,
Dresden: Frau Betting Ebstein Liebigstr. 23

Dresden: Frau Bettina Ebstein, Liebigstr. 23, Düsseldorf: Frau Wertheimer, Haroldstr. 1, Frankfurt a. M.: Frau Käthe Stein, Wolfsgangstr. 98,

Freiburg i. Br.: Frau Martha Weil, Gartenstr. 16, Göltingen: Frau Gertrud Hahn, Merkelstr. 3, Hamburg: Frl. Helene Flörsheim, Parkallee 15, Hannover: Frau Helene Goldschmidt, Heinrichstr. 36, Heidelberg: Frau Irma Leburg, Häusserstr. 33,

verläßt, ein Vademecum im wahrsten Sinne des Wortes. Wenn der Handwerksbursch damaliger Zeit die Mahnungen und Winke, die ihm hier in eindringlicher Weise ans Herz gelegt werden, wirklich auf seiner Wanderschaft befolgt, kann man sicher annehmen, daß der junge Mann, der zu seiner Ausbildung das Vaterhaus verläßt, nicht umsonst in die weite Welt gegangen ist und gewiß Ideen und Kenntnisse in sich aufnimmt die für sein ferneres Leben wertvoll und von Nutzen sind.

So sehen wir Adolph Gotthelft zuerst als Schriftsetzer in Dresden, später im Jahre 1848 in Berlin in der Buchdruckerei von Lifaß' Erben. Von dieser Zeit hat er mir oft erzählt, und soweit es in meinem Gedächtnis geblieben ist, will ich gern davon berichten.

Carl Gotthelft hatte sich inzwischen verheiratet, seine Frau Therese, geb. Levi, war aus Dresden. Infolgedessen hatte Vater während seiner Ausbildungszeit in Dresden die angenehme Gelegenheit, in der Familie seiner Schwägerin zu verkehren. Er machte davon auch den ausgiebigsten Gebrauch, und zwischen ihm und der neuen Familie entstand ba'd ein enges und herzliches Verhältnis. Besonders die Mutter der Therese, die als Witwe ein Porzellangeschäft betrieb, hatte die guten Eigenschaften meines Vaters erkannt und war ihm mütterlich zugetan. Von Dresden ging der Wandersbursch nach Berlin. Auch hier war ihm Familienanschluß, den er über alles schätzte, geboten. Seine Tante mütterlicherseits, die Mutter von Hermann Sa'omon, hatte in Berlin ein Töchterpensionat. Sie nahm den Neffen gern bei sich auf, und diese dort verbrachte Zeit legte den Grundstein zu den freundschaftlichen Beziehungen zwischen uns und der Salomonschen Fami'ie, eine Freundschaft, die sich durch vier Generationen bis zum heutigen Tage als felsenfest

bewährt hat. Vater erzählte gern und oft von dieser Zeit. Von Berlin wandte sich Vater nach Wien und bekam eine Stellung in der großen Staatsdruckerei. Zuerst arbeitete er dort als Schriftsetzer, später wurde er Leiter der Sanscrit-Abteilung. Er muß große Intelligenz bewiesen haben, denn sonst wäre er sicher nicht in verhältnismäßig kurzer Zeit in eine so gehobene Stellung aufgerückt. Auch das Zeugnis, das man ihm bei seinem späteren Austritt ausgestellt hat, ist der beste Beweis dafür, daß man ihn als Mitarbeiter außerordentlich schätzte. Man schrieb, daß er jederzeit an seinen alten Platz zurückkehren könne, wenn es ihm in seiner neuen Stellung nicht gefiele. Vater suchte aber keine neue Stellung, seine Sehnsucht trieb ihn nach der Heimat. Nicht allein, um in das Elternhaus zurückzukehren, sondern hauptsächlich, um dem Bruder Carl beizustehen. In dem Geschäft in Kassel war nicht ales so geworden, wie man erwartet und gehofft hatte. Der Betrieb hatte sich noch nicht vergrößert umsomehr aber die Familie des Onkels, der seine schwere Last hatte, sich und die Seinen zu ernähren. Carl hatte schon den Plan gefaßt, Kassel zu verlassen und die Buchdruckerei nach Hamburg zu verlegen, weil er glaubte dort schneller vorwärts zu kommen. Er hatte sich schon durch die Ehrenbergsche Familie die zur Etablierung notwendige Genehmigung verschafft und teilte diesen Plan seinem Bruder Ado'ph nach Wien mit. Vater war entschieden dagegen, riet ihm aber, in Kassel ein Tageblatt herauszugeben, das sicherlich rentieren müßte. Onkel Carl wies jedoch diesen Rat weit von sich ab und schrieb nach Wien, daß diese "großstädtischen Ideen" für Kassel nicht paßten, und daß er nicht imstande wäre, eine Zeitung ins Leben zu rufen.

Kassel: Frau Else Marcus, Kurfürstenstr. 8, Karlsruhe i. B.: Frau Irma Weissmann, Gartenstr. 36 a, Köln: Frau Flora Kaiser-Blüth, Köln-Braunsfeld, Rasch-

Königsberg i. Pr.: Frau Helene Arnsdorff, Vorderroßgarten 1-3,

Leipzig: Frau Rosa Lampel, König-Johannstr. 23, Mannheim: Frau Ida Eßlinger, D. 7. 2,

München: Frau Ida Blumenstein, München-Harlaching,

Ach'eitnerstr. 4, Saarbrücken 3: Frau Rosa Mayer, Kanalstr. 32, Stuttgart: Frau Flora Brandt, Reinsburgstr. 154,

Etwaige Aenderungen oder Zusätze, besonders für die Ferienzeit an Kurplätzen, bitten wir stets an Schw. Käthe Stein, Frankfurt a. M., Wolfsgangstr. 98, mitzuteilen.

Eisenach: Zum vorübergehenden und Erholungsaufenthalt unterha'b der Wartburg gut möbl. Zimmer m. fl. Wasser, pro Tag m. Kaffee 1.50 RM, kompl. Frühstück 2.— RM. Schw. M. Katz, Junker-Jörg-Str. 8.

Eisenach: Privatpension bei erstkl. Verpfleg., bester Lage,

Für Juni und Juli, gr. frdl. Zimmer (5 Mahlzeiten), 5.— RM. Diäłk. vorgesehen. Frau T. Spittel, Marienthal 17.
Gotha: Zum vorübergehenden oder Erholungsaufenthalt Zimmer mit und ohne Pension erstkl. Verpfl.. gr. Garten, dir. Waldluft. Schw. Minna Wachtel, Reinhardsbrunner-

Zentrale für Erholungsfürsorge

Das Logen-Erholungsheim in Dresden-Oberrochwitz bleibt dieses Jahr durchgehend bis zum Herbst für Logenangehörige mitund ohne Kinder geöffnet.

Idealer Aufenthaltsort für die großen Ferien. Rituelle, anerkannt gute Bewirtschaftung, Spiel- und Liegewiese,

Höhenluft und Wald! Anmeldung an Frau Minna Schwarz, Berlin N, Brunnenstr. 41, Minna-Schwarz-Heim, Fernruf Humboldt 2161.

Erwerbt die Beitragskarte für Hilfe und Aufbau!

Der Zentralausschuß der deutschen Juden für Hilfe und Aufbau und in seinem Auftrage die Zentralwohlfahrts-stelle der deutschen Juden führen in diesen Tagen die Beitragskarte für Hilfe und Aufbau in die jüdischen Ge-

Ziel der Beitragskarte ist, daß jedes Mitglied der jüdischen Gemeinschaft in Deutschland mithelfend und mittragend an der Arbeit der jüdischen Woh, fahrtspflege und an den anderen Werken von Hilfe und Aufbau teilnimmt. Die monatlichen Beiträge sind so bemessen, daß keiner von der gemeinsamen Arbeit ausgeschlossen ist.

Alle in den Gemeinden, Männer, Frauen und Jugend, Vereine und Bünde, werden aufgefordert, mit allen ihren Kräften mitzuwirken.

Die Beitragskarte ist ein Ausdruck des jüdischen Lebens-und Gemeinschaftswillens, der Verantwortung und des

Berlin, Schowuaus, 5694.

Baeck,

Vorsitzender des Zentralausschusses der deutschen Juden für Hilfe und Aufbau und der Zentralwohlfahrtsstelle der deutschen Juden.

Bücherschau

.. Fine 7eit stirbt."

Dieses Buch von Georg Hermann, dem Dichfer des Jett-chen Gebert, gibt die neu gegründete "Jüdische Buch-Vereinigung, Berlin" für ihre Mitglieder (und auch solche,

Kulturabend in der Synagoge in Tilsit

Aus einem Briefe unserer Schw. Rosa Schönfeld aus dem fernen Tilsit: . . . ,da Sie jetzt auch Briefe aus dem Schwesternkreis veröffentlichen, scheint es mir nicht abwegig, auch e'n mal etwas von einem Kulturabend in einer kleinen Gemeinde zu erzählen." Wir folgen dieser Anregung, da wir aus dieser Schilderung eines Kulturabends in der Synagoge in Tilsit Hinweise für unsere Arbeit empfangen, möchten aber weitere Einsenderinnen für diese neue Rubrik bitten, uns Berichte recht ver-schiedenartigen Inhaltes zu geben.

Die Schriftleitung.

Aus der Dämmerung des kühlen Frühlingstages wurde Abenddunkel. Wir gingen zu ungewöhnlicher Stunde nach unserem Gotteshaus. Mit uns strebten viele unserer G'aubensgenossen durch die stille Straße der Synagoge zu. Es war ein besonderer Abend, der uns alle anzog. Der preußische Landesverband jüdischer Gemeinden in Berlin hatte drei Herren — Herrn Goetz, Herrn Mansfeld und Herrn Lichtenstern —, die sich auf einer Tournee durch die kleinen und größeren ostpreußischen Gemein-den befanden, entsandt um uns in trüber Zeit durch geistige und künstlerische Genüsse zu erfreuen.

Wir betraten unsere kleine Synagoge. Sie war festlich erleuchtet. Das Weiß der Decke, der Wände, der Sitze, des ganzen Raumes strahlte. Das Gold der Kronleuchter, der Lichthalter, der Leisten, Rahmen, Zierate g'änzte. Eine ruhige und beruhigte Stimmung: Wohl viele hatten unausgesprochen den stillen Wunsch, Freund dem anderen zu sein. Das Band unserer Religion, der Gottesverehrung, umschlang uns alle und einte uns.

Man dämpfte unwillkürlich den Schritt, die Sprache; ging in sich und sammelte sich. Die Zeit trat zurück. Das Ewige senkte sich still in unsere Herzen. Wir wurden für eine kurze Stunde aus dem Alltag hinausgeführt. Wurden hingeleitet zur Kunst, zur großen Trösterin der Menschenseele.

Wir hörten wohldurchdachte und aufmunternde Worte über den Wiederaufbau des deutschen Judentums, vernahmen köstliche Arien von Méhul, Mendelssohn und Händel, die Herr Mansfeld innig sang, wir folgten dem feinen Orgelvorspiel von Bach.

Wir sahen auf das Sinnbild der beiden aufgerichteten Löwen uns gegenüber: Die Löwen hielten die Gesetzestafeln fest in ihren Pranken. Wir sahen auf die Ewige lampe, die von der Decke herabhing und das unverlöschliche Licht umschloß. Wir blickten auf die verhangene heider Zeit unserer Urväter barg. Und wir wußten in dieser Stunde der Erbauung mehr denn je: das Judentum wird nicht untergehen. Wird bestehen — allen Anfeindungen zum Trotz — bis in fernste Zeiten. Denn der Wesenskern des Judentums ist reinste Ethik; ist Gottes- und Menschapliche. Menschenliebe.

Wort, Gesang und Klavierspiel waren verklungen. Feierstunde war viel zu schnell zu Ende. Wir erhoben uns und verließen die Synagoge, die wieder wie einst in schweren Zeiten zum Versammlungsort der Gemeinde geworden war

Schewuaus auf Château de Born

Auf dem Lehrgut der Société d'entreprises agriçoles (Sitz Paris IX, 20, Rue Chauchat) in Château de Born par Villereal im Departement Lot et Garonne (Südfrankreich) bedeutete das Schewuaus-Fest einen gewissen Abschluß der ersten Etappe im Aufbau. Anläßlich des Festtages fand auf dem Château der erste Gottesdienst statt. Der Präsident der "Renouveau", Br. Dr. I. Goldberg, Expräsident der Eugen - Fuchs - Loge, Plauen, leitete feierlichst den Gottesdienst. Dieser erste Gottesdienst auf eigener Scholle bedeutete für uns alle Le Renouveau — Die Scholle bedeutete für uns alle "Le Renouveau — Die Wiedererneuerung".

Herbert Kosterlitz,

Mitglied der Gutsverwaltung, Bruder der Heinrich - Graetz - Loge, Breslau. die es noch werden wollen) als erste Buch - Gabe her-

aus. Es spiegelt einen Ausschnitt des Lebens der Inflation, und es wird uns wieder jene Zeit der Millionen und Billionen mit all ihrer Auswüchsen und all ihrer Ung'eichheit lebendig. — Ungleich auch das Paar, das im Mittelpunkt des Romans steht: der alternde Schriftsteller Fritz Eisner (wir kennen 'ihn aus "Einen Sommer lang" und aus dem "Kleinen Gast"), der sich in zweiter Ehe an eine junge, lebenssprühende, kuge Frau bindet — die dann so plötz-lich durch eine seltsame Krankheit von ihm geht — und lich durch eine seltsame Krankheit von ihm geht — und stirbt. — Out gezeichnet als Charakter vor allem Eisner selber, mehr als Typen Ruth und Maud, Joli und Paul Gum-pert. — Das ganze Buch in leise Schwermut gehüllt: Schwermut schattet die Sprache, das Geschehen, die

Mondnächte des Südens, das Leben in Berlin, die Menschen, die wie welkes Gras abfallen, sich aus den Nöten dieser ung ückseligen Inflationszeit nicht mehr finden. — Es ist ein trauriges und zugleich besinnliches Buch — und wir danken der Vereinigung und nicht zuletzt dem Dichter für diese Gabe. - -

Taunus-Genesungsheim Oberstedten.

Das Heim der Eduard- und Adelheid-Kann-Stiftung ist wieder eröffnet und bietet seinen Gästen nach völliger Renovierung und Umbau gemütliche Ein- und Zweibettzimmer, Näheres siehe Anzeige in dieser Nummer.

Zentrale der Kommission für Schwesternberatung: 1. Vorsitzende: Martha Schlesinger, Frankfurt a. M., Wolfsgangstraße 104 Kommission für soziale Arbeitsgebiete: Frieda Szilard, Köln-Lindenthal, Jos. Stelzmannstraße 62 Kommission für Geistige Arbeit: I. Vorsitzende: Dr. Else Rabin, Breslau, Wallstraße 14

II. Vorsitzende: Kaethe Katzenstein, Kassel, Kaiserstraße 50

Kommission für Kindererholung: Vorsitzende: Bertha Kochmann, Berlin-Schöneberg, Meraner Straße 7a.

Schule am Mittelmeer

Internat für Knaben und Mädchen, für Schulpflichtige jeden Alters, modernes Haus mit Park, oberhalb des Ortes mit Blick auf das Ligurische Meer. Badestrand. 20 Minuten von Genua und Rapallo. Geistige Schulung, Werkunterricht, Sport. Vorbereitung zur Reifeprüfung aller höheren Schulen. Eintritt jederzeit. Prospekt und Auskunft durch die

Leitung: Dr. Hans Weil, früher Privatdozent für Pädagogik an der Universität Frankfurt a/M Recco, Riviera Ligure, Villa la Palma, Italien

Schwarzwaldheim der Stuttgart-Loge

Mühringen bei Horb a. N.

Unser gutgeführtes Kinderheim nimmt auch in diesem Jahre in den Ferien wieder erholungsbedürftige Kinder auf. Preis proTag RM 3.- Wir bitten um Anmeldungen bis 1. Juni, damit die Aufnahme in der gewüuschten Zeit er-folgen kann. Anmeldungen sind zu richten an:

Frau Berte Halle, Stuttgart-W, Doggenburgstr. 12 — Tel. 60652.

ÉCOLE EUROPE

Internat in Parkvilla bei Paris

fontenay sous Bois (Seine) 3, Place Moreau David

Vorbereitung auf französisches Baccalauréat, deutsches Abitur oder Uebergang auf franz. Staatsschulen. Moderne gesundheitl. Erziehung, Sport, Werkunterricht. Sonderlehrgang für Neuhebräisch. — Monatl. Pensionspreis einschl. Unterricht fres. 800 (ca. RM 130)

Aufnahme von Haushaltsschülerinnen

Familienheim Dr. Rothenberger ES-PA

Sonniger Garten, herrlicher Wald, elegante Zimmer, Zentralheizung, fließ. kaltes und warmes Wasser, liebevolle Betreuung von Kindern u. Jugendlichen Küche. Auf Wunsch Diät. Erhol., Rat, Auskunft für Erwachsene.

Vorber. u. Vervollk. in der franz. Sprache. Volle Pens. v. 5.-RM an. Kinder Ermäß.

- Aerztliche Leitung: Dr. med. Rothenberger,
Prospekte durch Rechtsanwalt Eugen Rothenberger, Logenmitglied.

Sèvres (S ② O), 17, Avenue Henri Regnault

Königstein i./ Taunus Sle finden Ruhe und Erholung im Privat - Kurhotel **Haus Romberg**

Sanitätsrat Dr. Alb. Kaufmann Bad Wildungen

Sanitätsrat Dr. Ortenau

Bad Reichenhall

Besuchen Sie

Boppard,

die Perle des Rheins!

Privatpens. H. Kahn, Steinstr.21, Tel. 209, 1 Min. v. Rhein. Fließ, Wass. 4 reichl. Mahlzeiten, garn. Frühstück. Pensionspreis 4 RM, ohne Nebenkosten. Dauermieter gr. Preisermäßigung. Einzige jüdische Pension, nicht rituell. Verlangen Sie Hausprospekte.

Karlsbad

Pension "Monbijou" Besitzer: Br. Ing. Pick

Neues Haus, modernster Komfort, zentrale, sonnige, ruhige Lage bestens empfohlen zu längerem Aufenthalt, günstige Pensions - Arrangements. Für Schüler hiesiger Lehranstalten: Gymnasium, Handelsakademie, Porzellanfachstule, Aufsicht im Hause.

Bad Kissingen Westendhaus

Bes.: Frau Sanitätsrat Dr. Rosenau Wwe., Bismarckstraße 15, Tel.: 2373 Zimmer mit und ohne Pension. Fließen-des Wasser. Zentralheizung Diätetische Verpflegung

Für Geschenkzwecke

Jugendbücher der Großloge zu 1.- Mark und 1.60 Mark Unsere seit 25 Jahren bewährten Fabrikate:

Jennil-Würfel

bester Ersatz für Fleischbrühe, Fleischding

Mars-Suppenwürze

von feinstem Aroma, hervorragender Würzkraft für Milch u. Fleischküche.

Jennil-Suppen

kochfertig, mit u. ohne Fleischeinlage

Ismark

gekörnte Bouillonmasse, esonders ausgiebig, Minnich, Parve,

werden weiterhin in den altge-wohnten Qualitäten hergestellt und sind nach wie vor in den einschlä= gigen Geschäften erhältlich.

Unter Aufsicht der Isr. Religionsge= sellschaft Frankfurt a. M. hergestellt.

S. Thaimann & Schwad

Frankfurt a. Main, Schützenstraße 4

Wirtschaftliche Frauenschule

Wolfratshausen b Münch, 580m. ü.d.M. staatlich genehmigt, streng rituell ge-führt. Gründung des Jüdisch. Frauen-bundes, Ortsgruppe München.

1. Jahreskurse mit Abschlußprüfung: als Vorbereitung zum Hausfrauen= u.Wirtschaftsberuf,Sozial=u.Lehrberuf. 2. Halbjahreskurse f. Abiturientinnen, Berufstätige u. A. zur praktischen Erlernung von Küche und Haushalt.

3. Gründliche Ausbildung von Haus-angestellten für städt u. ländl Betrieb zu sehr ermäß. Preisen.

Beginn: Oktober und April. Prospekt, Auskunft, Anmeldung: Schule Wolfratshausen er Frau Lotte Stein, München, Sendlingertorplatz 6a.

Bad Kissingen Br. San.-Rat Dr. P. Münz

Badearzt

Hotel KODIENZ "continental"

Am Haupt" Ernst J. Meyer bahnhof Fließendes Wasser in allen Zimmern

Für junge Dame

aus guter Familie, Mitte 20er Jahre, sofort. Mitgift RM 20000.-, spät. größer. Vermögen, wird passend. Herr gesucht.

Offert. u. A 110 a. d. Verlag

Für einzigen Sohn

rhein. erster Familie, mit bedeutendem Vermögen u. zukünft. Erbe, erstkl. Kaufmann, 28 J., stattl disting. Figur, wird Dame mit großem Vermögen gesucht. Offert. u. H 90 a. d. Verlag

Kinderheim Aurich (Ostfriesland) — Nordseeklima! Aufnahme finden gesunde u. erholungs-bedürftige Kinder. Streng rituell. Billigste Pflegesätze. Transporte ab Berlin u. Bremen. Ausk. Schulpflegerin B. Rothschild, Berlin NW 87, Siesmunds-hof 11, Tel. e 9,6913 oder direkt durch

Frau Emmy Wolffs, Aurich (Ostfrld.) Leerer Straße 40

Kinderheim Hohenwiese, Riesengeb.

Erholung — Unterricht — Sport Beste Verpflegung

Wärmstes Eingehen auf die Eigenart jedes Kindes

Anna Levy

Kinderheim

MARIENBAD, Haus City MARIENDAD, Haus City Fachärztlich u. pädagogisch geleitetes Erziehungs- u. Erholungsheim in herrl. sonniger Lage (600 m ü.M.), Garten, mod. Komf., erstkl. Verpfl., liebev., individuelle Behandlung. Deutsche Schulen. Nachhilfeunterricht. I. Referenz. Mäßige Preise.

Dr. Gertrud Rothgießer früher Kinderärztin in Berlin

BAD EVI TOLZ

Oberschreiberhau i.Rsgeb.

Haus I. Ranges mit allem Komfort. Fließ. Wass. etc. Jede Diät. Nicht rituell

Das berühmte Shwefelthermalbad

Trentschin-Teplitz

in herrlicher Karpathenlandschaft heilt Rheuma, Gicht, Ischias, Neuralgien

3 wöchige komplette Kurarrangements ab 136 RM

Auskünfte kostenl.durch die Vertretung: Frau H. Archenhold, Breslau 18 Kürassierstraße 29, Fernsprecher 84882 Billiaste Pauschalpreise für vollständige Kur

in Marienbad **Hotel Miramonte**

ldyllische Lage. Direkt am Walde im Belle-vue-Viertel. Idealer Frühstücks- u. Jausen-platz. Jeden Mittwoch und Samstag nachmittags gesellige Zusammenkunft der U.O.B.B.

MARIENBAD

Dr. med. M. Weeg, Badearzt KURHAUS "DRESDEN"

Marienbad HOTEL LEIPZIG

Neben der Kurpromenade, günstigste Lage. — Besitzer M A X S T I N G L

Brunshaupten Arendsee

Hotel Miramare bietet idealen Sommeraufenthalt. Direkt an Wald und Meer.

Verlangen Sie Sonderangebot!

prakt.

in Bad Homburg v d.H.

Diätetisches Haus VILLA NOVA

Diätpension ab RM 7.

Bad Kudowa

Dr.med.Charl.Cohn-Wolpe

"Panorama"i.St. Peter (Tschechoslowakei) 900 m

Herrl. Lage, prachtvolle Aussicht aufs Gebirge. Fließendes Warm-wasser, Zentralheizung, Aufmerk-samste Bedienung – unsere vor-nehmste Aufgabe.

Fr. POLANSKY, Tel. Spindlermühle 52. Pest.

Dr. med. Rosenhains -

Schloßparksanatorium Schwerin/Mecklb.

für Nervenkranke und innere Leiden Gesamttagessatz einschl. Kurund Arzt von Mk. 10,- an

Fernsprecher 3465

Dr. med. Erich Rosenhain Dr.med.Gertr.Rosenhain

Luftkurort Neuekrug (Harz)

Nähe Goslars, herrl. Gebirgsw., neuerb. Pens.-Haus, behagl. Zimm., fließ. Wasser, Bad, W.-C. i. H. gr. Garten, Liegest., volle erstkl. Verpfleg., Tag 4 RM. Gäste jüd. Glaubens finden freundl. Aufnahme, Ruhe u. Erholung.



Oberstedten im Ta

Moderne Wohnkultur, rituelle Verpflegung. Auskunft und Prospekte durch die

Eduard und Adelheid Kann-Stiftung

Geschäftsstelle: Frankfurt a. M., Reuterweg 67, Telefon 73225.

Bad-Nauheim

Dr. med. S. Weinberg jetz : Adolf Hitler-Str. 8

Kuranstalt für Israeliten

Chefarzt: Or. Isserlin. Arzt im Hause

Ida Blumenstein,

München - Harlaching, Achleitnerstraße 4, bietet mehreren Kindern, gleichviel welchen Alters, schönen Erholungsaufenthalt in ihrem im Isartal geleg. modernen Eigenheim. Garten m. Planschbecken, Gelegenheit zum Wandern, Radeln und Schwimmen. Mäß. Preise, nicht rit.

Austausch!

Dresdner Arztfamilie nimmt 9-14jähriges Kind gegen Austausch ihres 13 jährigen Jungen während d. gr. Ferien auf. Off. unt. G. 37 an den

Einnäh-Namen

(für Schulheime) gestickt 6 Dtz. M. 3.25 " 12 " 5.40 gedruckt 1 " " 0.30

Atelier für Webe-Etiketten Adele Brody, Berlin W 30/i, Speyerer Straße 26 — Telefon: B 6 4657

Carl Cohen:

Hebräische Grammatik

leicht faßl. Übers., ausf. Tab. 56 Seit. **RM 1.50** Verf. Wahrmann=Jerusalem. Zu bestell.beim Verf., Frankfurt-M., Eschersheimer Ldstr.60

Holland Kinderheim Bingo

fließendes Wasser u. Zentralheizung erstkl. Verpflegung. Mäßige Preise

Bad Nauheim

Flörsheim

Streng rituell
Amsterdam Z, Tintorettostraße 6
eröffnet wieder zum 15. Mai in
Bergen N. H.
Die ideale Lage an Nordsee, Wald und
Dünen, sowie die erprobte Führung gewährleisten eine gute Erholung. Prosp.
u. Refer. (ärztl.) stehen zur Verfügung Betty Bing, Hanna Goldschmidt

Holland

2-3 Kinder finden liebevolle Pflege u. Erziehung mit mein. beid. Kind. (Mäd. 14, Junge 12). Gelegenheit zu jedem Schul-besuch, Universität, Schule für Feinmechanik und Gartenbau usw. am Platze. Beste Ref.

Anna Goldscheider Oegstgeest - Leiden, Leidschestraatweg 8.

Frankfurta, Main

Immobiliengeschäfte aller Art - Hausverwaltungen Neuhausstr. 5 Tel. 53979

Fleißige Damen und Herren mit guten Beziehungen finden durch d, Verkauf v. Kaffee, Tee, Kakao, Schokoladen lohnende Existenz.

Camajo - Kaffee - Großrösterei Carl Max Josephs, Bremen

Import.